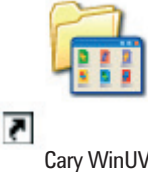


6.0

RUN TUTORIALS

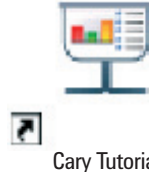
运行教程 EJECUTE LOS TUTORIALES EXECUTAR TUTORIAIS チュートリアルを実行

- 1 Double-click Cary WinUV on the computer desktop.**
双击计算机桌面上的 Cary WinUV。
Haga doble clic en Cary WinUV en el escritorio del equipo.
Clique duas vezes em Cary WinUV na área de trabalho do computador.
コンピュータのデスクトップにある Cary WinUV をダブルクリックします。



Cary WinUV

- 2 Double-click Cary Tutorial.**
双击 Cary Tutorial (Cary 教程)。
Haga doble clic en Tutorial de Cary.
Clique duas vezes em Cary Tutorial.
Cary Tutorial をダブルクリックします。



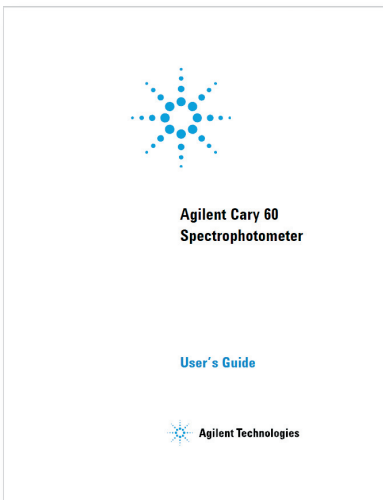
Cary Tutorial

7.0

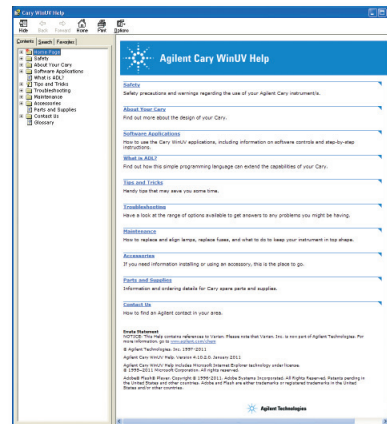
GETTING MORE INFORMATION

获取更多信息 OBTENER MÁS INFORMACIÓN OBTER MAIS INFORMAÇÕES 詳細情報

- 1 Cary 60 User's Guide.**
Cary 60 用户指南。
Guía del usuario de Cary 60.
Guia do usuário Cary 60.
Cary 60 ユーザーズ・ガイド。



- 2 Cary WinUV Help.**
Cary WinUV Help (Cary WinUV 帮助)。
Ayuda de Cary WinUV.
Ajuda Cary WinUV.
Cary WinUV ヘルプ。



START INSTALLATION

开始安装
COMIENZE LA INSTALACIÓN
INICIAR INSTALAÇÃO
インストール開始

CARY 60



See the Cary 60 User's Guide for safety information.
相关安全信息请参见Cary 60用户指南。

Consulte la guía de usuario del Cary 60 para obtener información de seguridad.

Consulte o Guia do Usuário do Cary 60 para informações de segurança.

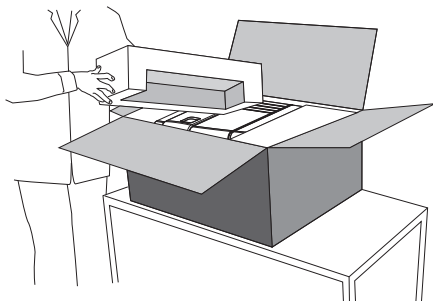
安全に関する情報はCary 60ユーザーガイドで確認ください。

1.0

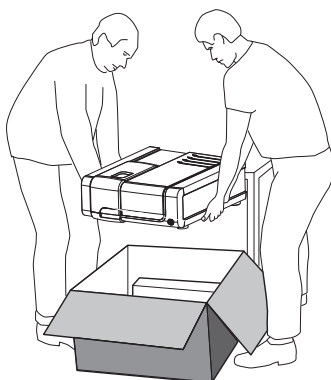
UNPACKING

打开包装箱
DESEMBALADO
DESEMBALAR
開梱

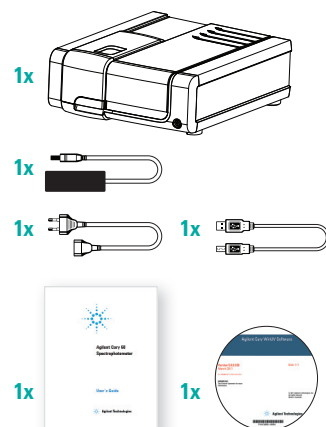
- 1** Unpack.
打开包装箱。
Desembale.
Retire o material da embalagem.
開梱します。



- 2** 2 people lift and set on bench.
需要两个人将其抬起并放在工作台上。
2 personas lo levantan y lo colocan sobre una mesa.
Duas pessoas erguem e colocam na bancada.
2人で持ち上げて作業台に設置します。



- 3** Check contents. Additional accessories not shown.
检查物品（下图未显示选配的附件）。
Revise el contenido. No se muestran los accesorios adicionales.
Verificar conteúdo. Acessórios adicionais não exibidos.
内容を確認します。追加のアクセサリは示されていません。



2.0

INSTALL SOFTWARE

安装软件 INSTALE EL SOFTWARE INSTALAR SOFTWARE ソフトウェアのインストール

If icon shown below appears on computer desktop, go to next section 'Install hardware'.

如果如下所示的图标出现在计算机桌面上，则转到下一部分“安装硬件”。

Si el ícono de aquí abajo aparece en el escritorio del equipo, pase a la siguiente sección, "Instale el hardware".

Se o ícone mostrado abaixo aparecer na área de trabalho do computador, ir para a próxima seção "Instalar hardware".

下記のアイコンがコンピュータのデスクトップに表示されたら、次の「ハードウェアのインストール」のセクションに進みます。



Cary WinUV

3 Click Yes if 'User Account Control' dialog appears.

如果显示“用户帐户控制”对话框，则单击是。

Haga clic en **Sí** si aparece el diálogo "Control de cuentas de usuario".

Clique em **Sim**, se a caixa de diálogo

"Controle de Conta de Usuário" aparecer.

'User Account Control' ダイアログが表示されたら、**Yes**をクリックします。

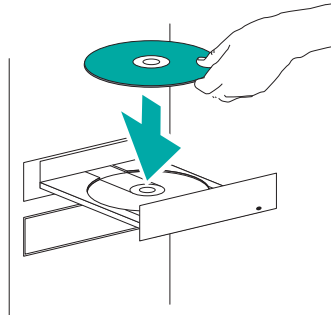
1 Insert CD.

插入 CD。

Inserte el CD.

Insira o CD.

CDを挿入します。



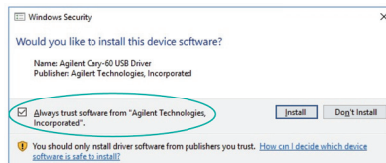
4 Follow instructions. Ensure the 'Always trust software from 'Agilent Technologies, Incorporated'' box is checked.

按照说明操作。确保勾选了总是信任来自安捷伦科技的软件。

Siga las instrucciones. Asegúrese de activar la opción 'Software de Agilent Technologies, Incorporated, es confiable'.

Siga as instruções. Certifique-se que a caixa 'Sempre confie nos software da 'Agilent Technologies, Incorporated' esteja clicada.

「'Agilent Technologies, Incorporated' からのソフトウェアを常に信頼する」にチェックを付け、表示される手順に従いインストールしてください。



2 No installation screen?

Run 'AgilentCaryWinUVSetup' located on the installation disc.

没有安装界面？

运行安装光盘上的AgilentCaryWinUVSetup.

¿No aparece el recuadro de Instalación en la pantalla?

Ejecute la aplicación 'AgilentCaryWinUVSetup' localizada en el disco de instalación.

Sem tela de instalação?

Executar 'AgilentCaryWinUVSetup', localizado no disco de instalação.

インストール画面が表示されない場合：

インストールディスクから

'AgilentCaryWinUVSetup'

を実行してください。

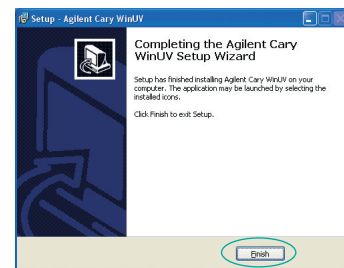
5 Software installation complete.

软件安装完成。

Se completó la instalación del software.

Instalação do software concluída.

ソフトウェアのインストールが完了しました。



3.0

INSTALL HARDWARE

安装硬件 INSTALE EL HARDWARE INSTALAR HARDWARE ハードウェアのインストール

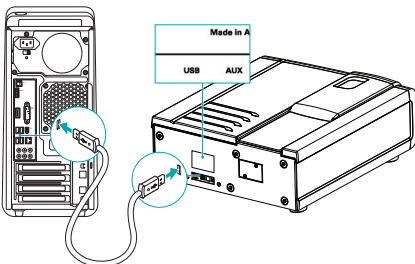
1 Plug in the USB.

插入 USB。

Conecte el USB.

Conecte o USB.

USBを差し込みます。



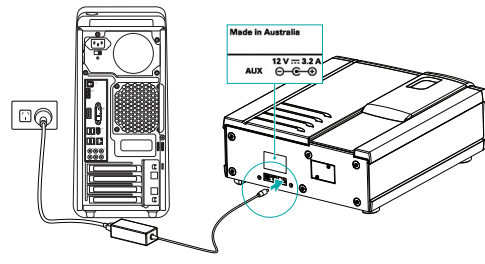
2 Plug in the power.

插入电源。

Conecte la alimentación.

Conecte a ponte di alimentação.

電源を差し込みます。

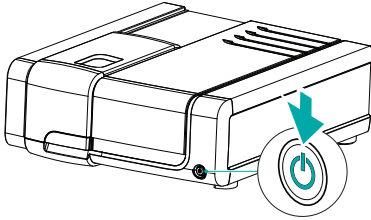


4.0

TURN ON

打开 ENCIÉNDALO LIGAR オンにする

- 1** Turn on.
打开。
Enciéndalo.
Ligue.
オンにします。



- 2** Wait 2 minutes for calibration to complete.
等待两分钟，直到校准完成。
Espere 2 minutos para que se complete la calibración.
Aguarde 2 minutos para a conclusão da calibração.
校正が終了するまで2分間待ちます。



5.0

REGISTER AND VALIDATE

注册和验证 REGÍSTRELO Y VALÍDELO REGISTRAR E VALIDAR 登録とバリデーション

- 1** Double-click Cary WinUV on the computer desktop.
双击计算机桌面上的 Cary WinUV。
Haga doble clic en Cary WinUV en el escritorio del equipo.
Clique duas vezes em Cary WinUV na área de trabalho do computador.
コンピュータのデスクトップにある Cary WinUV をダブルクリックします。



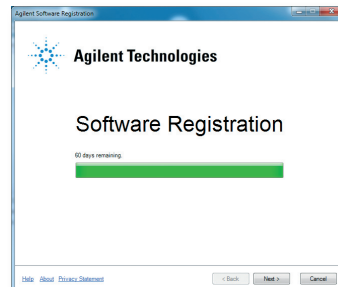
Cary WinUV

- 2** Double-click Validate.
双击 Validate (验证)。
Haga doble clic en Validar.
Clique duas vezes em Validar.
Validate をダブルクリックします。



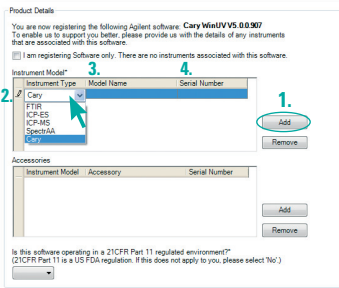
Validate

- 3** Click Next and follow the instructions.
单击 Next (下一步) 并按照说明操作。
Haga clic en Siguiente y siga las instrucciones.
Clique em Next (avançar) e siga as instruções.
Next をクリックし、表示される手順で実行します。

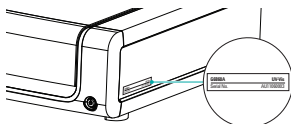


- 3** Product Key on CD case.
产品密钥在 CD 盒上。
La clave del producto está en la caja del CD.
Chave do produto na caixa do CD.
プロダクト・キーはCDケース上にあります。

- 3** Add your Hardware.
添加您的硬件。
C Agregue su hardware.
Adicione o hardware.
ハードウェアを追加します。



- 3** Serial number
序列号
D Número de serie
Número de série
シリアル番号

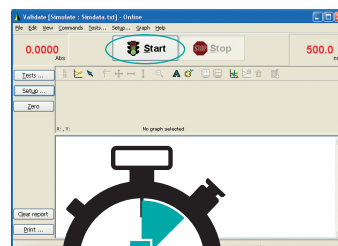


Click Next. Follow the instructions to complete Registration.
单击 Next (下一步)。按照说明完成注册。

Haga clic en Siguiente. Siga las instrucciones para completar el registro.
Clique em Next (avançar). Siga as instruções para concluir o registro.

Next をクリックします。画面に表示される手順に従って登録を完了します。

- 4** Click Start. Wait 7 minutes for test to complete.
单击 Start (开始)。等待 7 分钟直到测试完成。
Haga clic en Inicio. Espere 7 minutos para que se complete la prueba.
Clique em Iniciar. Aguarde 7 minutos para a conclusão do teste.
Start をクリックします。テストが終了するまで7分間かかります。



- 5** Automated report generated. Print report. Close Validate.
自动生成报告。打印报告。关闭“Validate”(验证)。
Informe automático generado. Imprima el informe. Cierre Validar.
Relatório automático gerado. Imprima o relatório. Feche o Validate.
自動レポートが作成されます。レポートを印刷します。Validate を閉じます。

